

## PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons in the following words:—

THURSDAY, June 2, 1988

*ORDERED*.—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that the name of the Standing Joint Committee for Regulatory Scrutiny has been changed to the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations.

*ATTEST*

ROBERT MARLEAU,  
*The Clerk of the House of Commons.*

Ordered, That the Message do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons with a Bill C-115, An Act to amend the Indian Act (designated lands), to which they desire the concurrence of the Senate.

The Bill was read the first time.

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Kelly, that the Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday next, 9th June, 1988.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Doody tabled the following:—

Report of the Industrial and Regional Development Program for the fiscal year ended March 31, 1988, pursuant to section 15(1) of the *Industrial and Regional Development Act*, Chapter 160, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-847.

Report of the Royal Canadian Mint required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1988, pursuant to section 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-848.

Report of the Canadian Patents and Development Limited required by the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1988, pursuant to section 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-849.

Report of the Canada Mortgage and Housing Corporation required by the *Access to Information Act* and the *Privacy Act* for the period ended March 31, 1988, pursuant to section 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada, 1980-81-82-83.—Sessional Paper No. 332-850.

## PRIÈRE.

La Chambre des communes transmet un message dont voici le texte:

Le JEUDI 2 juin 1988

*IL EST ORDONNÉ*—Qu'un message soit transmis au Sénat pour informer Leurs Honneurs que le nom du Comité mixte permanent d'examen réglementaire a été changé pour Comité mixte permanent d'examen de la réglementation.

*ATTESTÉ*

*Le Greffier de la Chambre des communes,*  
ROBERT MARLEAU.

Ordonné: Que le message soit déposé sur le bureau.

La Chambre des communes transmet un message avec un Projet de loi C-115, Loi modifiant la Loi sur les Indiens (terres désignées), pour lequel elle sollicite l'agrément du Sénat.

Le projet de loi est lu la première fois.

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Kelly, que le projet de loi soit inscrit à l'Ordre du jour pour une deuxième lecture jeudi prochain, le 9 juin 1988.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Doody dépose sur le bureau ce qui suit:

Rapport du Programme de développement industriel et régional, pour l'exercice terminé le 31 mars 1988, conformément à l'article 15(1) de la *Loi sur le développement industriel et régional*, chapitre 160, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-847.

Rapport de la Monnaie royale canadienne établi aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1988, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-848.

Rapport de la Société canadienne des brevets et d'exploitation limitée établi aux termes de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1988, conformément à l'article 72(2) de la Loi, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-849.

Rapport de la Société canadienne d'hypothèques et de logement établi aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, pour la période terminée le 31 mars 1988, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983.—Document parlementaire n° 332-850.